



Jeremiah 17:9

Yirmeyahu Yod-Zayin, pasuk Tet

עֵקֶב הַלֵּב מִכֹּל וְאִנֹּשׁ הוּא מִי יֵדְעֵנוּ:

The Incurable Condition of Heart...

יֵדְעֵנוּ	מִי	הוּא	וְאִנֹּשׁ	מִכֹּל	הַלֵּב	עֵקֶב
yei-dah-ei'-noo	mee'	hoo'	ve'-ah-noosh'	mee'-kohl'	ha'-leiv	ah-kohv'
יֵדַע - "to know, fathom" qal impf 3mpl יֵדְעוּ energetic sfx	מִי - "who?" interrog pron	הוּא - 3ms pers pron "he, it, that"	וְ - pfx "and" אִנֹּשׁ - adj ms "frail, weak, sick, desperate, sad, incurable" אִנֹּשׁ - "sicken"	מִ - "from" prep כֹּל - "all, all, whole" n ms abs "from all"	הַ - "the" לֵב - "heart, inner life, midst, core, soul, will" n ms abs	עֵקֶב - "deceptive, devious" adj ms abs עֵקֶב > "supplant"
who can know / fathom it?		and incurably sick it is		deceitful is the heart above all things		

עֵקֶב הַלֵּב מִכֹּל וְאִנֹּשׁ הוּא מִי יֵדְעֵנוּ:

"The heart is deceitful above all things and incurably sick;
who can understand it?" (Jer. 17:9)

βαθεία ἡ καρδία παρὰ πάντα καὶ ἀνθρώπος ἐστὶν
καὶ τίς γνώσεται αὐτόν (LXX)

Sefer Yirmeyahu:

עֵקֶב הַלֵּב מִכֹּל וְאִנֹּשׁ הוּא
מִי יֵדְעֵנוּ

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.